

на
до Запад все пияници ни казват
и ни прикачат скверни имена.

Разбира се, това отнема доста
свизността на нашите деяния,
от доблестта, от славата дори -
дори на най-добрите ни дела,
отнема тяхното сърце и кръв.

Така е често и с отделни хора,
обременени още от рождение
с природен недостатък - те за който
не са виновни, тъй като сами

не си избираме, ний произхода -
за някои черта развуда
или стремеж естествен, или нещо
в характера им извънредно много,
несъразмерно с тяхната природа,

което може би ще наруши

хармонията на духа - или,

по силата на някой обичай,

що може блясъка да помрачи

на разума: такива хора, казвам,
казах,

които носят някакъв порок -

бил от природата или случайно

отсетне придобит - макар да имат,

като небесна благодат, безбройни

човешки добродетели - все пак

един единствен недостатък хвърля

покварата над всичко; само зрънце

от нещо лошо осквернява всяко

достоинство и го в позор превръща.